

TENDENZE DECORI

INDUSTRIA
2021

MAKE
YOUR
VISIONS
WORK.

MADE IN GERMANY

DUROPAL

thermopal

 PFLEIDERER

MAKE
YOUR
VISIONS
WORK.

Decoro:
F76154 Tweety

MATERIALI CHE APRONO A NUOVI ORIZZONTI.

Stai gettando le basi per il tuo nuovo progetto, perché é solo dalle fondamenta che le idee potranno concretizzarsi nella maniera piú consona e soddisfacente possibile: estetica, funzionale e pratica.



Decor Scanner
workapp.pfleiderer.com



Semplifica il tuo lavoro con la WorkApp di Pfleiderer! Potrai scansionare facilmente i decori sul tuo smartphone, ricevere consigli sugli abbinamenti e richiedere campioni. Sulla **workapp.pfleiderer.com** troverete informazioni piú dettagliate.



Il nostro suggerimento:
Scansiona il codice QR
e inizia subito.

TENDENZE DECORI

INDUSTRIA
2021

LASCIATEVI ISPIRARE.

I cambiamenti sociali denominati come megatrend da vari organismi continuano a essere alla base delle tendenze nel campo dell'arredamento e dell'interior design.

Nei mesi scorsi e probabilmente anche in quelli futuri, la pandemia ha avuto un impatto anche sulle tendenze sociali.

La digitalizzazione ancora più rapida e completa, lo smart working e la rinuncia ai viaggi, allo sport e al divertimento danno ulteriore peso alla già significativa tendenza "Hygge". Secondo l'Istituto del Futuro, l'intimità e la familiarità nelle proprie quattro mura "non è un rifugio nell'isolamento, ma piuttosto si basa sulla comunità e sulla socializzazione con gli amici e la famiglia. Hygge significa creare un luogo di ritiro dove si possono celebrare le cose semplici della vita. Si tratta di esperienze positive basate sullo stare insieme, sul sentimento di gratitudine, sicurezza e relax." Il proprio ambiente di vita diventa sempre più pubblico. È comprensibile che s'investa, soprattutto in questi tempi, nel design della propria casa per presentarsi in modo elegante e individuale.

Non sorprende quindi che nel design – soprattutto nella sfera privata – svolgano un ruolo importante materiali autentici, colori armoniosi e materiali durevoli.

Nelle pagine seguenti troverete suggerimenti per i vostri concetti di design con i nostri nuovi decori.

MAKE YOUR VISIONS WORK.

TENDENZE RESIDENZIALI	6
NOVITÀ	16
PANORAMICA DELLE NOVITÀ	48
STRUTTURA COMPOSITA	50

TENDENZA RESIDENZIALE 1 NORD NORD OVEST

FRESCHEZZA NORDICA

Materiali autentici con superfici che si possono vedere e toccare e perfettamente indicati per il loro semplice abbinamento. Colori freschi e nordici in combinazione con materiali dalle chiare strutture danno un tocco marittimo.



PIETRA FRESCA



PINO DALLE SFUMATURE
FRESCHE



LEGNI CHIARI
E CALMI



TERRAZZO
E GHIAIA



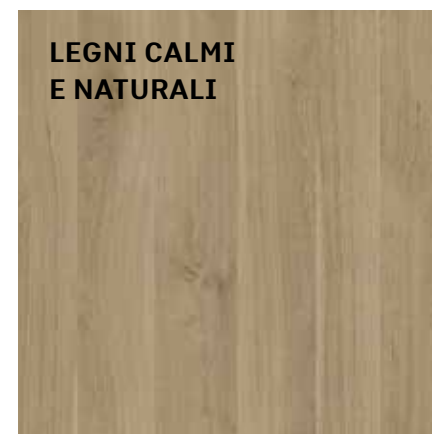
TENDENZA RESIDENZIALE 2 BACK TO THE ROOTS

CALDA NATURALITÀ

Materiali naturali con superfici vivaci, dettagli espressivi ed elementi artigianali caratterizzano lo stile. I toni caldi della terra e i colori neutri sottolineano l'atmosfera accogliente.



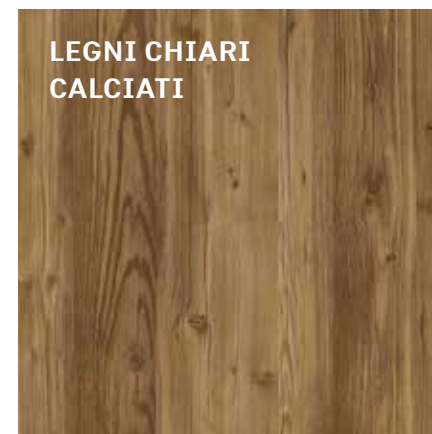
LEGNI CALMI E NATURALI



DETTAGLI ARTIGIANALI



LEGNI CHIARI CALCIATI



PIETRE DALLE SUPERFICI OMOGENEE



TENDENZA RESIDENZIALE 3 THE FINE ARTS

NOBLESSE URBANA

Materiali finissimi ed eleganti tradizionalmente composti o sorprendentemente reinterpretati. La finitura di alta qualità, la colorazione sottile e l'espressione precisa sottolineano l'aspetto raffinato e familiare.



LEGNi SFOGLIATI
E RIGATI

PIETRE
LEVIGATE

I TESSUTI
STRUTTURATI

IL NUOVO
CILIEGIO

TENDENZA RESIDENZIALE 4 PURE NATURE

PURISTA NATURALE

Materiali naturali, accoglienti, con una struttura equilibrata, quasi grafica, irradiano serenità. La definizione e la colorazione quasi monocromatica delle superfici mettono in primo piano lo spazio e il materiale.



LEGNI SEMPLICI
PURISTICI



MATERIALI
NATURALI



PIETRA RUVIDA
E CERAMICA



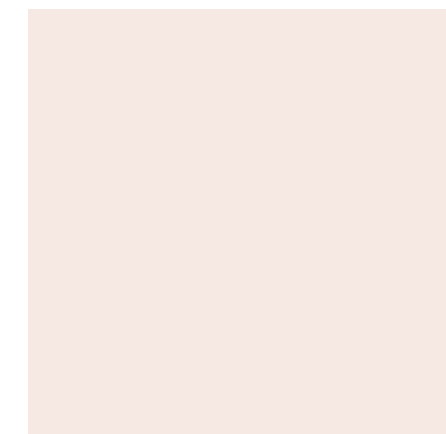
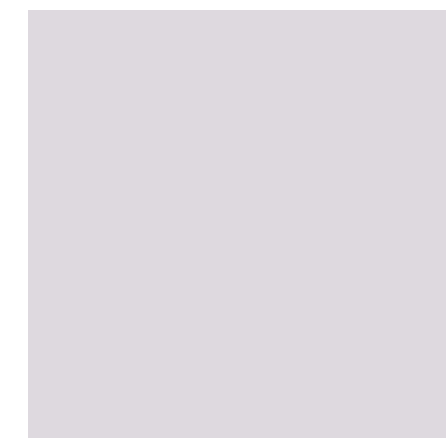
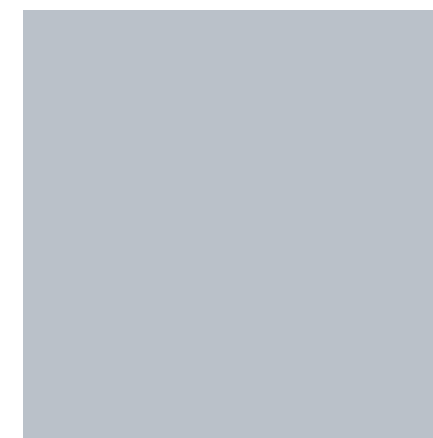
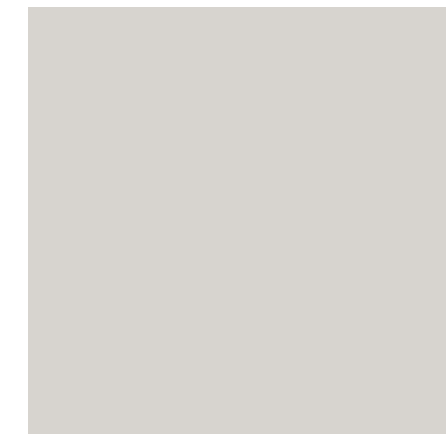
LEGNI A LISTELLI E
TRIDIMENSIONALI



TENDENZA RESIDENZIALE 5 SHADES OF COLOUR

DISCRETO COLOR PASTELLO

Fresche tonalità pastello e calde tinte unite neutre rendono gli ambienti allegri e accoglienti. Inoltre l'architettura semplice ha un tocco più morbido; gli ambienti appaiono più grandi e più chiari. Le tonalità pastello si possono combinare tra loro e sono abbinabili con tutti i materiali.



GELIDO



Il pino nordico dogato, con forte contrasto nella venatura parzialmente fiammata appare generoso e chiaro. L'ampia gamma di colori, dal grigio freddo al greige e rosso-marrone, consente un'ampia varietà di combinazioni con materiali e tinte unite. La finitura vellutata rende il legno levigato e pregiato.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.

L'allegro terrazzo spicca per la sua nota marittima. Nel fondo a sabbioso sono integrate parti di conchiglie. Queste mantengono i loro colori naturali; la gamma cromatica va dalle tonalità rosa e beige al rosso-marrone e antracite. In **Shell sabbia** il contrasto è un po' discreto, più spiccato e chiaro nella variante grigia. **Shell** è un decoro esclusivo di Pfleiderer.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.

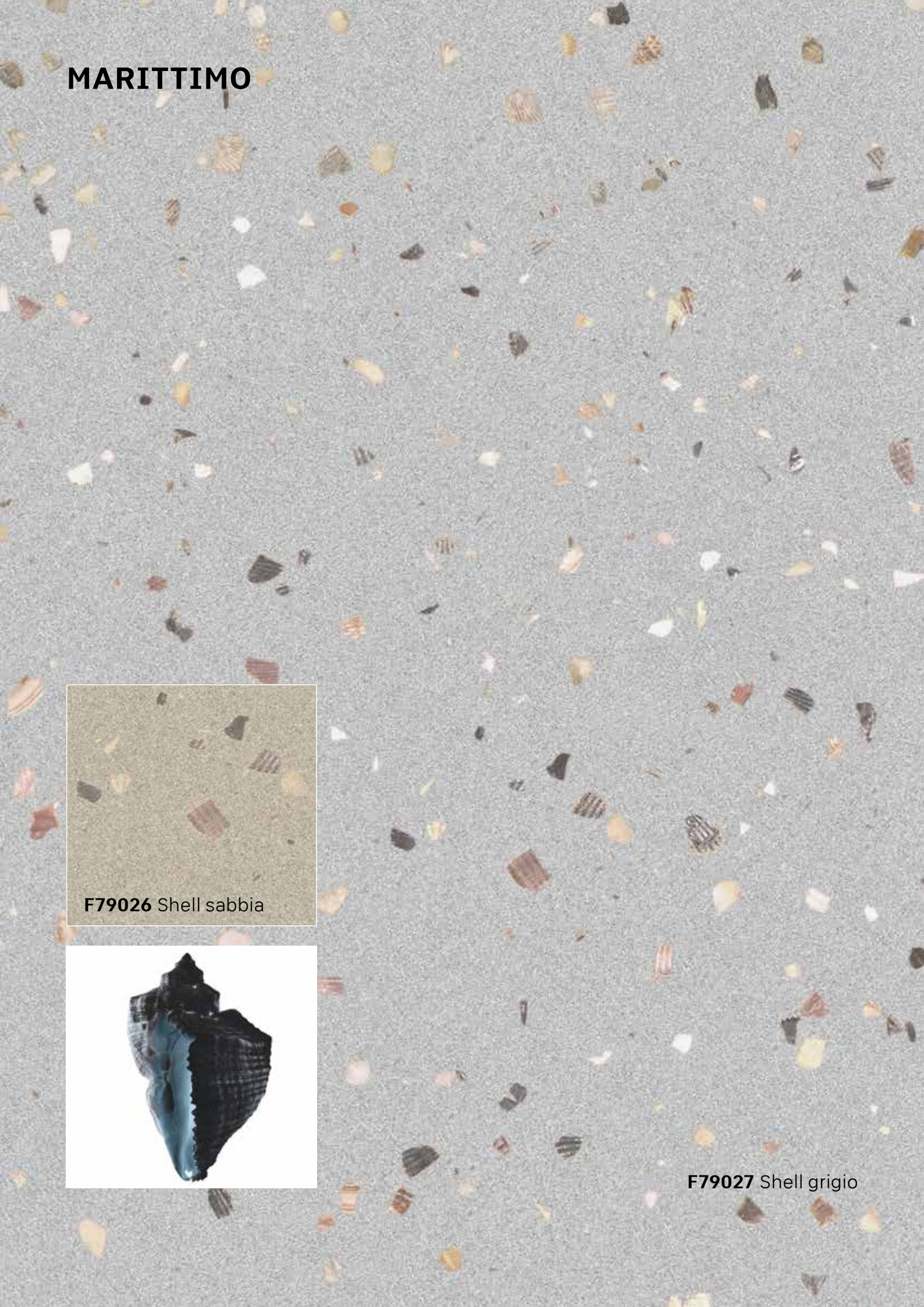


Rapport R55085

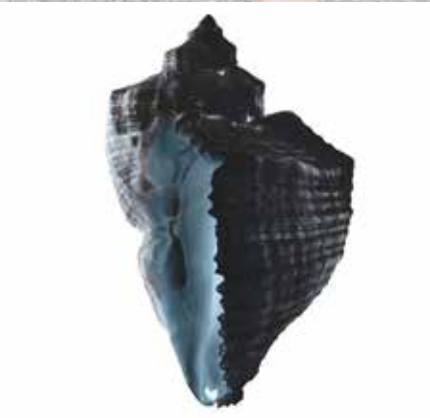


Rapport F79027

MARITTIMO



F79026 Shell sabbia



F79027 Shell grigio

FRESCO

Questo marmo finemente cesellato con il suo colore grigio-blu monocromatico e le superfici trasparenti ha un freddo effetto nordico. Ciò, insieme alle zone opache, più scure, e alle venature chiare e molto nitide, lo rende più vivace. Il **marmo Larsos** non è direzionale e quindi adatto anche per piccole superfici. La pietra dalla struttura opaca e liscia ha un aspetto particolarmente raffinato.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.



S63059 Marmo Larsos

DISCRETO

L'acacia chiara spazzolata è caratterizzata da un sofisticato riflesso della luce sulle linee della venatura in rilievo, abbinata ai pori grigi. La dogatura discreta con fiammature e piccoli nodi isolati appare vivace e naturale. Ciò viene sottolineato dal discreto gioco dei colori caramello e grigio.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.



Rapport R38017

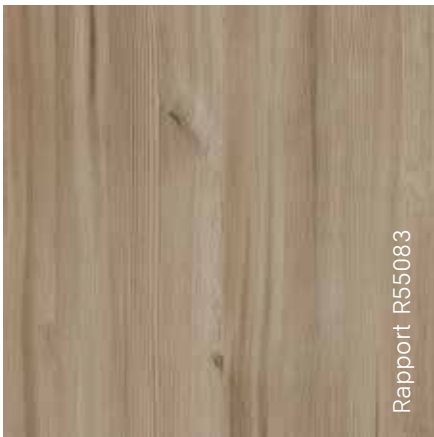


Rapport S63059



R38017 Acacia bianca spazzolata

ACCOGLIENTE



Alburni, grossi inserti di colore su ampie superfici resinose e singoli nodi conferiscono una particolare espressività a questo chiaro abete dogato. La venatura a strisce di diversa larghezza con evidenti contrasti di luminosità mostra una verve particolare. Grazie alla calda e chiara tonalità del legno di conifera, **Amberwood** rende accoglienti anche abbinamenti con metalli e pietre e detta le regole.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.



RILASSATO



Stravagante e moderno è questo marmo dalle superfici discrete. La fredda tonalità verde con le venature leggermente colorate si presenta fresca e armoniosa. La combinazione nordica con legni chiari è una interessante alternativa alla variante italiana con noce o ciliegio. Le tinte unite o pastello sottolineano il tocco accogliente. Particolarmente indicato è **Carniglia** per applicazioni orizzontali.

Disponibile in HPL.



NATURALE

Questo rovere dogato è molto armonioso e naturale. Fiammato, con alburni, isolati accenni di nodi e piccoli nodi, è vario e vivace. L'effetto particolarmente fresco del **rovere Auerbach** è dovuto ai pori chiari e all'ampio gioco di colori con parti grigiastre e in marrone-arancio. Questo decoro è particolarmente indicato per ampie superfici. Disponibile nella combinazione DB + HPL.



Rapport R20381



R20381 Rovere Auerbach

ARCAICO



S68054 Calcare



Rapport S68054

Calcare è una pietra calcarea in superficie con ampio effetto in profondità e dettagli raffinati. Colorati crateri organici con aloni scuri che appaiono quasi arcaici. C'è un grande gioco di colori tra il grigio neutro e le tonalità olivastre. La finitura ruvida e a pori aperti dona alla la pietra un effetto ceramico. È particolarmente indicato per l'applicazione orizzontale o anche per esterni.

Disponibile come HPL.

ALPINO

Estremamente vivace, l'abete Appenzello spicca per il suo tocco rustico. L'accogliente tonalità mielata in combinazione con un effetto spazzolato opaco domina l'atmosfera dell'ambiente abitativo. Questo decoro dogato, con leggere fiammature intere, ricco di contrasti e con vari nodi accentuati, è tanto espressivo quanto autentico.

Disponibile nella combinazione DB + HPL

R55084 Abete Appenzello



FRESCO



R20378 Rovere bianco Artisan



Rapport R20378



Rapport R55084



Rapport R20315

La linea rovere Artisan è completata da questa variante bianca. Sembra naturale anche come rovere moderatamente rustico, dogato, con nodi stuccati. La patinatura bianca con fiammatura grigia fornisce moderati contrasti. Ciò rende il **rovere Artisan bianco** ancora più universale nell'impiego.

Disponibile nella combinazione DB + HPL

RIVALUTATO



R20382 Rovere bijoux

GIGANTESCO

Estremamente trendy sono gli elementi in metallo fuso di questo espressivo rovere scuro. Il legno è molto rustico con le sue fessure e i suoi pori scuri nonché con le sue fiammature e i suoi nodi chiari. La rusticità del layout è abilmente compensata dalle colate di stagno che sembrano gioielli.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.

Bamboo gigante è caratterizzato dalla manipolazione. Con l'effetto zoommato e molto suggestivo, dona all'arredamento un tocco artistico. Ha un design a strisce allover; trame distribuite con parsimonia e leggermente contrastanti che interrompono la venatura a strisce. Le fibre longitudinali, discretamente contrastanti in tonalità marrone chiaro, sembrano quasi acquerelli. Interessante per mobili interni ed esterni.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.



R50099 Bamboo gigante



Rapport R50099



Rapport R20382



SPORTIVO



R42056 Ciliegio Tolosa



Rapport R42056

Il legno di ciliegio torna cautamente sulla ribalta. **Ciliegio Tolosa** incorpora un elegante legno scuro, a grana fine e tuttavia vivace. Il decoro è molto dettagliato, dogato con fiammatura tagliata, nodi discreti e inserti ombreggiati. I pori neri, annegati in un caldo marrone scuro con fini contrasti chiaro-scuro, pongono accenti moderni. La superficie opaca completa l'immagine.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.



RETRO



F76154 Tweety



Quasi nessun altro tipo di decoro è in grado di definire lo stile come i tessuti. Pone il legno e gli altri materiali in un periodo di tempo o in un contesto. **Tweety** è un decoro tweed degli anni 60, interpretato su chiave moderna. Il decoro è tridimensionale e vivace, una miscela di tonalità cognac, filati colore arancione e calde tonalità di grigio. Questo decoro tessile tridimensionale è un richiamo su pannelli frontali e superfici orizzontali.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.



DINAMICO



Il rovere scuro spazzolato sorprende con un layout emozionante. Disposto allover, con molte fiammature intere, è molto dinamico. Le transizioni morbide nonché l'armoniosa combinazione di sezioni striate e fiammate, emanano comunque un effetto calmo ed equilibrato. Un sottile gioco di colori tra il marrone e il grigio, abbinato ai pori scuri dai riflessi chiari, ne enfatizzano la venatura.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.



INSCATOLATO

Come un mosaico di nuova interpretazione in stile anni 50, così si presenta il decoro **Map**. Superfici quadrate, diagonali e nidificate di diverso disegno e luminosità si accostano l'una all'altra. La varietà dei colori comprende molte tonalità di beige e grigio, la struttura tessile ha un effetto simile al linoleum. Map è adatto sia per superfici orizzontali che verticali e si abbina bene a legni lisci, metalli e molti colori a tinta unita.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.



F79025 Map

RAFFINATO



S68055 Dumont

Questo fantasioso decoro in pietra si presenta di alta classe ed elegante. La superficie è frammentata con pietre morbidamente sagomate, cristalline, impacchettate in nidi. Le fresche tonalità di grigio delle pietre sono interrotte da interstizi lucidi dorati. **Dumont** è ideale per esclusivi mobili singoli. Decoro esclusivo Pfeiderer.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.



Rapport S68055

Questo decoro geometrico in legno con il look degli anni 20 è molto accattivante. Una combinazione di superfici bene incastrate a spigoli vivi, ognuna rigata e finissima, garantisce un disordine sistematico. Sfumature in tonalità rosa arricchiscono il discreto gioco cromatico delle calde sfumature grigie. **Garbo** è perfetto per ampie superfici frontali, pannelli per parete, piani tavola e porte.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.



Rapport R48052



R48052 Garbo

GRAFICO



Il marmo grafico spicca per la sua generosità e la sua precisione. Le finissime venature incrociate attraversano il fondo semplice e vellutato. Questo spicca per le armoniose transizioni della luminosità e dell'intensità cromatica. Le venature, nere profonde e leggermente sfumate in aloni di diverse dimensioni, conferiscono alla pietra levigata una forza dinamica. Il marmo crepato greige ha sfumature grigio calde e rossastre; la variante grigio-blu è più scura e in tonalità grigie con una componente blu-verde. **Marmo crepato** è disposto senza direzione ed è perfettamente adatto per superfici orizzontali e mobili e per l'arredamento e l'interior design, così come per i mobili da esterno o per facciate.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.



A STRISCE

R20384 Chester

DISCRETO

Il rovere può essere diverso. Questo innovativo decoro tridimensionale in rovere vive dell'effetto luci e ombre dei listelli stretti. Tuttavia il decoro è rovesciabile e universale nell'impiego. Il rovere chiaro e rigato, alla base di **Chester**, è naturale e variabile grazie ai pori scuri e ai numerosi aloni luminosi. Ciò viene sottolineato dal grande gioco cromatico tra le tonalità del miele e del grigio. Chester è adatto sia per applicazioni orizzontali che verticali, può essere usato trasversalmente e può essere utilizzato per superfici di qualsiasi dimensione.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.



S62034 Savolinna



Rapport R20384



Rapport S62034

Questo basalto universale ha un effetto ceramico e a pori aperti. La superficie ruvida anima la superficie soft con sottili venature. I contrasti armonici con il fondo chiaro traslucido, uniti al sottile gioco cromatico tra le tonalità del giallo e del grigio rossastro conferiscono a **Savolinna** leggerezza a freschezza nonostante tutta la sua sobrietà. Questa pietra può essere abbinata a moltissimi altri decori.

Disponibile come HPL.



PURISTA



R20383 Rovere puro

Rovere puro. Assoluto, purista – e pur sempre accogliente. L'intramontabile rovere dogato, con le fiammature tagliate, è reso vivace dai chiari riflessi luminosi dei pori scuri. La venatura brillante e il sottile gioco cromatico consentono combinazioni semplici e lo rendono universale nell'uso. L'effetto luci e ombre della spazzolatura è particolarmente efficace nella lavorazione in senso trasversale.

Altrettanto purista è l'effetto monocromatico della superficie dell'ardesia. L'effetto di profondità è ottenuto da pannelli finemente graduati con i chiari bordi bianchi e l'accorpamento di aree più chiare e più scure. **Tibet** si propone in una calda tonalità greige con bassi contrasti; è un'ottima raffinata alternativa al cemento. Questa pietra non è direzionale ed è universale nell'impiego.

Entrambi i decori disponibili nella combinazione DB + HPL.



Rapport R20383



Rapport S64012



S64012 Tibet

NATURALISTICO



I materiali naturali e le superfici che si possono vivere sono tra le proprietà più importanti per l'arredamento e l'interior design. Il sughero è quindi da sempre un materiale piacevole e apprezzato per i pavimenti degli ambienti abitativi, grazie anche alla sua funzione isolante. Un'interpretazione moderna del tema è la leggera alienazione prodotta dall'ingrandimento e dalla colorazione del decoro **Kerry**. Il decoro a strisce e allover vive del motivo a filigrana delle singole celle e delle traverse su sfondo chiaro. Monocromatico, tinta su tinta in una tonalità marrone medio leggermente cromatica, è sobrio e si fonde facilmente con l'ambiente circostante. Kerry può essere combinato con vari materiali e colori e utilizzato come alternativa al decoro in legno; è adatto sia per superfici verticali che orizzontali.

Disponibile nella combinazione DB + HPL.



F76155 Kerry

Rapport F76155



EQUILIBRATO



Interessante è la combinazione del freddo blu chiaro con le tinte calde e neutre. Calore e freschezza producono una miscela perfetta. Ad esempio, **Blu ghiaccio**, con il 2% di blu si abbina perfettamente con le nuove tinte unite Grigio delfino e Be rooted!, ma anche con legno scuro, metalli e tessuti. Un look completamente diverso, fresco, purista, si ottiene dalla combinazione con legni smaltati grigi o bianchi.

Rilassante e defaticante: il caldo grigio rossastro ha un aspetto accogliente e si integra bene con le numerose combinazioni di materiali. **Grigio delfino** combina delicatamente il legno scuro con metalli, ceramiche o tessuti; così si riducono i contrasti per creare una composizione armoniosa. Grigio delfino colma una lacuna nell'ampia gamma di grigi della collezione a tinte unite di Pfleiderer, idealmente abbinata alla nuova finitura Sandpearl.

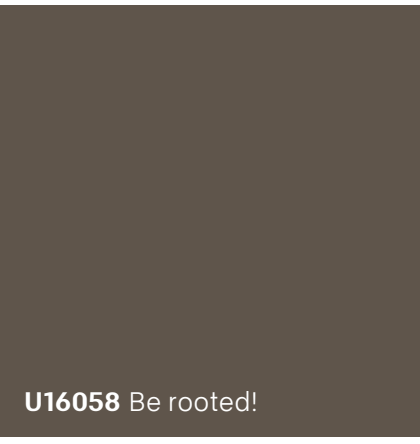


U12043 Blu ghiaccio



U12044 Grigio delfino

La semplice e calda tonalità marrone **Be rooted!** è discreta grazie all'aggiunta del grigio ed è quindi moderna, ma non alla moda. La tonalità, recentemente utilizzata in architettura e anche nei prodotti tecnici, può essere combinata in vari modi e trasmette importanti valori del nostro tempo: sostenibilità e lunga durata.



U16058 Be rooted!

Tutti i decori a tinta unita disponibili nella combinazione DB + HPL.

TOSCANO



U19015 Menta verde

Le calde tonalità pastello chiare creano un ambiente accogliente senza essere dominanti. Armonizzano con legni e materiali non troppo espressivi, dal metallo al tessile, e si possono combinare liberamente tra di loro.

Le sfumature delle tinte dal blu al verde **Laguna**, **Aqua**, **Nettuno** e **Horizon** producono una freschezza nordica e appaiono pure e chiare. Le combinazioni con legni chiari o grigi sottolineano questa atmosfera; i legni più scuri ed eleganti beneficiano della freschezza e fanno così il salto dall'interpretazione classica alla modernità. I colori piuttosto toscani **Menta verde** e **Salvia** pongono accenti caldi con la loro tonalità compresa tra il verde e il giallo. Tradizionalmente, le calde e delicate tonalità di verde sono sempre state parte integrante dell'arredamento di una casa di campagna e si stanno inserendo nel moderno design degli spazi abitativi.

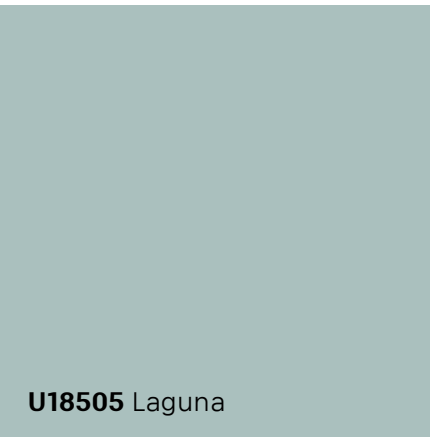
Tutti i decori a tinta unita disponibili nella combinazione DB + HPL.



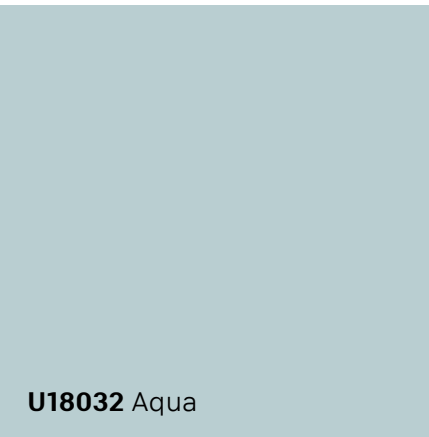
U19014 Salvia



NORDICO



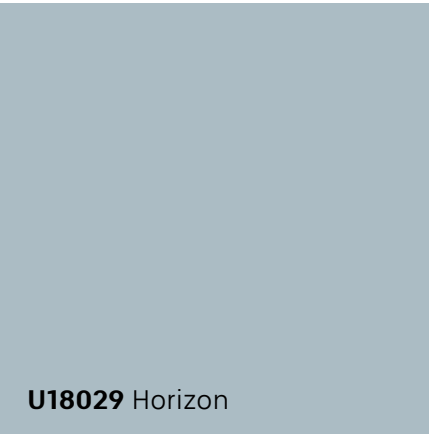
U18505 Laguna



U18032 Aqua



U18506 Nettuno



U18029 Horizon



ARIOSO

Colori delicati e cipriati in tinta unita conferiscono un tocco leggero e femminile a qualsiasi ambiente. Il contenuto omeopatico di rosso in **Bianco polvere** e **Lotus** spicca molto bene in combinazione con il bianco, l'antracite o anche con legni scuri e semplici. Il neutrale e accogliente **Grigio luna**, con il suo contenuto di arancio al 2% ammorbidisce i materiali particolarmente tecnici; questo grigio si sposa particolarmente bene con i metalli neri e il legno. Anche **Gabbiano** e **Malva** hanno un effetto arioso e leggero; grazie alla loro componente rossa irradiano una grande calma e tolgono la severità alle tonalità metalliche o ceramiche.

Tutti i decori a tinta unita disponibili nella combinazione DB + HPL.

U17509 Malva

U18031 Gabbiano



U11106 Bianco polvere

U17035 Lotus

U11552 Grigio luna



DECORI DI TENDENZA 2021

13 DECORI LEGNO



R55085 Pino Nordico



R38017 Acacia bianca spazzolata



R20378 Rovere bianco Artisan



R55084 Abete Appenzello



R20383 Rovere puro



R20381 Rovere Auerbach



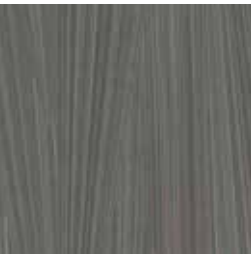
R55083 Amberwood



R20382 Rovere bijoux



R42056 Ciliegio Tolosa



R48052 Garbo



R20380 Rovere Moirée

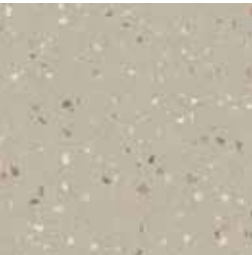


R50099 Bamboo gigante

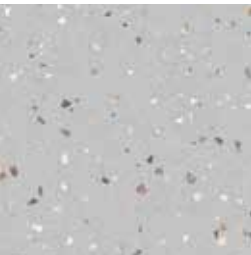


R20384 Chester

5 DECORI MATERICI



F79026 Shell sabbia



F79027 Shell grigio



F76154 Tweety



F79025 Map



F76155 Kerry

8 DECORI PIETRA



S63059 Marmo Larsos



S62025 Carniglia



S63056 Marmo crepato greige



S63058 Marmo crepato grigio blu



S68054 Calcare



S64012 Tibet

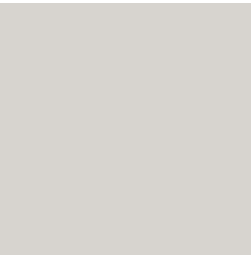


S62034 Savolinn



S68055 Dumont

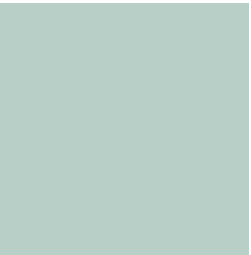
7 TINTE UNITE



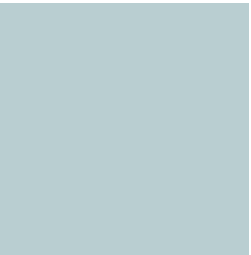
U11552 Grigio luna



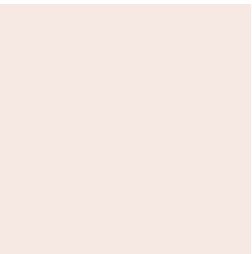
U19015 Menta verde



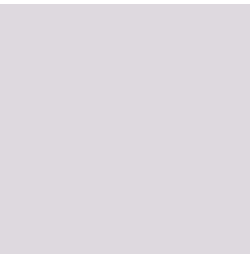
U18506 Nettuno



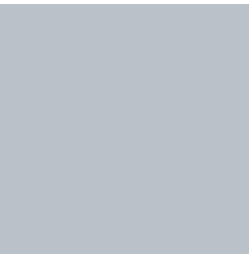
U18032 Aqua



U17035 Lotus



U17509 Malva



U18031 Gabbiano

AUTENTICO



La moderna finitura in rovere opaco **Classic Wood** ha un aspetto equilibrato e naturale. I pori a decisamente marcati nei nodi immaginari apportano profondità ed espressività. Le strisce sovrastanti le parti setose e opache donano vivacità e raffinatezza.

Classic Wood si adatta perfettamente ai decori in legno scuro e rigato, il cui colore e la cui profondità si ispirano alla finitura. Le tinte unite sembrano legno verniciato.

Questa finitura completa la gamma di proposte opache in legno NW/NY Nordic Wood.

Sistema di prodotti: HPL e DB barrierato



Struttura composita Classic Wood **CW**



Decor Scanner
workapp.pfleiderer.com



© Copyright 2020 Pfleiderer Deutschland GmbH.

Le presenti informazioni sono state redatte con grande scrupolosità. Non possiamo tuttavia garantire la loro correttezza, completezza e attualità. Eventuali differenze cromatiche rispetto all'originale sono dovute alla stampa.

A causa del continuo sviluppo e della incessante evoluzione dei nostri prodotti, di possibili modifiche delle norme, leggi e dei regolamenti in materia, le nostre schede tecniche e i documenti dei prodotti non costituiscono espressamente una garanzia giuridicamente vincolante delle proprietà ivi indicate. In particolare, da essi non si può dedurre alcuna idoneità per una specifica applicazione. È pertanto responsabilità personale del singolo utente verificare preventivamente l'elaborazione e l'idoneità dei prodotti descritti nel presente documento per l'uso previsto e tenere conto del quadro giuridico e dello stato attuale della tecnica. Facciamo infine espressamente riferimento alla validità delle nostre condizioni generali di vendita.

Potete trovare le nostre condizioni generali di vendita nel nostro sito: **www.pfleiderer.com**

Pfleiderer utilizza legno proveniente da coltivazioni sostenibili certificate.



www.blauer-engel.de/uz76

- low emissions
- wood from sustainable forestry
- no adverse impact on health in the living environment

Blauer Engel (L'Angelo Blu) per LivingBoard, pannelli nobilitati DecoBoard P2, Duropal HPL, Duropal HPL Compact e Pannello P2 Bilaminato

MADE IN GERMANY

Buono a sapersi: la qualità promessa da Pfleiderer.

I prodotti lignei di Pfleiderer sono sinonimo di qualità senza compromessi. Lo garantiamo con materie prime sostenibili, processi di produzione d'avanguardia e un impegno senza riserve nei confronti del nostro territorio in Germania. Per maggiori informazioni, visita il sito **quality.pfleiderer.com**.

Pfleiderer Deutschland GmbH · Ingolstädter Straße 51 · 92318 Neumarkt · Germania
Tel.: +49 (0) 91 81 / 28 480 · Fax: +49 (0) 91 81 / 28 482 · info@pfleiderer.com · www.pfleiderer.com

Pfleiderer Suisse AG · Neue Jonastrasse 60 · 8640 Rapperswil SG · Svizzera
Tel.: +41 (0) 44 307 55 55 · Fax: +41 (0) 44 307 55 66 · www.pfleiderer.com